



PROGRAMA

Lunes 16 de octubre

- 9:00 a 9:30 Registro e inscripción de participantes y asistentes
- 9:30 a 10:30 Bienvenida
Inauguración
Presentación de los Coloquios sobre Otopames a cargo de Verónica Kugel
Homenaje a Carmen Emilia Mina Viáfara a cargo de Enriqueta Cerón Velásquez
Entrega de los Premios Noemí Quezada a las mejores tesis sobre pueblos otopames 2017 a cargo de Rafael Pérez Taylor y Yolanda Lastra
- 10:30 a 11:30 Conferencia magistral
Rubén Nieto Hernández
Semblanza de la vida y la obra de la Dra. Yoko Sugiura
moderada por Lourdes Baez

Mesa 1. Arqueología de los pueblos otopames 1

moderada por Annick Jo Elvire Daniels

- 11:30 a 11:50 Omar Cruces Cervantes
Arqueología, paisaje y petrograbados, una aproximación al Cerro del Sombrero, Guanajuato
- 11:50 a 12:10 Alberto Diez Barroso Repizo
Entre la Huasteca y el Totonacapan: la Sierra Norte de Puebla y las guarniciones yuhú desde la arqueología
- 12:10 a 12:30 J. Carlos Lazcano Arce
Grupos otopames ¿habitantes del sitio de Xochitecatl-Cacaxtla durante el periodo Epiclásico?
- 12:30 a 12:50 Enriqueta M. Olguín
Variaciones de la cerámica rojo sobre bayo de Huapalcalco, Tulancingo, Hidalgo
- 12:50 a 13:10 Monika G. Tesch Knoch y Carlos Vanueth Pérez Silva

	<i>La industria lítica de la Zona Media Potosina y el Suroeste de Tamaulipas</i>
13:10 a 13:30	Gabriela Zepeda García Moreno <i>Arqueología de Cañada de la Virgen y la cuenca central del río Laja</i>
13:30 a 13:50	Luis Gabriel Rivera Madrid <i>Capilla mural novohispana de Yonthe</i>
13:50 a 14:00	DISCUSIÓN
14:00 a 16:00	COMIDA

Mesa 2. Derechos lingüísticos: lengua y exclusión

moderada por Ana María Salazar

16:00 a 16:20	Heriberto Avelino <i>Una perspectiva ecológica del cambio y variación lingüística en el contexto de atrición lingüística: el caso del ?uzã? (chichimeco)</i>
16:20 a 16:40	Felipe Canuto Castillo <i>Una revisión de la dinámica del otomí en Santiago Mexquititlán</i>
16:40 a 17:00	Ewald Hekking Sloof y Roberto Aurelio Núñez López <i>¿Gatho ya mim'onda xi mahyoni ga meyahu 'nar hñä jä'itho?</i> <i>¿Todos los mexicanos debemos aprender alguna lengua indígena?</i>
17:00 a 17:20	Eduardo Méndez Salas <i>Traductores e intérpretes: ¿hacia dónde vamos?</i>
17:20 a 17:40	Thub'ini Mäst'oho Ri hneki bí ho da tsi ra sei ko ra bo! Ya nts'othu, ya 'ñeni noya 'ne ya nts'o noya gä hñähñu. Ra nthede ngu 'na ra hmi ñä-'ñu majuäni. <i>¡Se ve que le gusta chupar pulque con quiote! Apodos, albures y groserías en hñähñu. El humor como una faceta verdaderamente ñuniana</i>
17:40 a 18:00	DISCUSIÓN
18:00 a 19:00	BRINDIS INAUGURAL

Martes 17 de octubre

Mesa 3. Arqueología de los pueblos otopames 2

moderada por Monika Tesch Knoch

9:00 a 9:20	María del Carmen Pérez Ortiz de Montellano <i>Uniformidad o diversidad en la cerámica Coyotlatelco del valle de Toluca</i>
-------------	---

9:20 a 9:40	Shigeru Kabata, Tatsuya Murakami y Julieta Margarita López Juárez <i>Desarrollo urbano en el Altiplano Central durante el Formativo: visto desde Tlalancaleca, Puebla</i>
9:40 a 10:00	Fernando Báez Urincho <i>Algunas reflexiones sobre la arqueología en la región de Valle de Bravo, Estado de México</i>
10:00 a 10:20	Gustavo Jaimes Vences <i>Interpretando la vida cotidiana de los habitantes del sitio arqueológico "Espíritu Santo" de San Mateo Atenco, Estado de México</i>
10:20 a 10:40	Kenia Refugio Hernández Martínez <i>La cerámica con mica de la porción oriente del valle de Toluca y la sierra de las Cruces como parte del legado de la Dra. Yoko Sugiura a la arqueología mexicana</i>
10:40 a 10:50	DISCUSIÓN
10:50 a 11:00	RECESO
11:00 a 12:00	Conferencia magistral Yoko Sugiura <i>Santa Cruz Atizapan en la historia del valle de Toluca</i> moderada por Jacques Galinier
12:00 a 12:10	RECESO

Mesa 4. Diversidad cultural y lingüística 1

moderada por Margarita Herrera Caballero

12:10 a 12:30	Brenda Marisol Rodríguez Galván, Premio Noemí Quezada 2017 a la mejor tesis de maestría Bí te ya <i>lele</i> Nsantiyago Nt'ähi, Nsantumuriya, Maxei. <i>Prácticas, creencias y lenguaje en la crianza de niños y niñas de Santiago Mexquititlán, Amealco, Querétaro</i>
12:30 a 12:50	Petra Benítez Navarrete <i>Ra hñätho como estrategias para la enseñanza de la lengua para la revitalización</i>
12:50 a 13:10	Manuel Adolfo Martínez García <i>La variante lingüística en tres comunidades de habla otomí. La canción popular "tzi mare ku" como modelo referencial. Estado de México</i>
13:10 a 13:30	José Luis Martínez Hernández <i>Dos canciones del Valle del Mezquital, del maestro Humberto Mendieta Hernández</i>
13:30 a 13:50	Juan Luis Ramírez Torres

13:50 a 14:00 *Para un modelo formal de la estructura simbólica otomiana*
DISCUSIÓN

14:00 a 16:00 COMIDA

Mesa 5. Diversidad cultural y lingüística 2
moderada por Martha Muntzel

16:00 a 16:20 Francisco Peral Rabasa, Premio Noemí Quezada 2017 a la mejor tesis de licenciatura
El campo semántico de las partes del cuerpo en el hñähñu de San Pablito, Pahuatlán. Proyección y extensión semántica

16:20 a 16:40 Micaela Guzmán Morales
Nominalizaciones de verbales en lenguas otopames

16:40 a 17:00 Doris Bartholomew Murray
Verbos sinónimos binarios en el Diccionario otomí anónimo

17:00 a 17:20 Itzel Vargas García
Quebrantando la palabra...”: el empleo de préstamos y su influencia en la vitalidad lingüística de dos variantes dialectales del otomí

17:20 a 17:40 Anabel Santiago García
Adjuntos temporales, deícticos y aspectuales en chichimeco-jonaz, úza’

17:40 a 17:50 DISCUSIÓN

17:50 a 18:00 RECESO

18:00 a 19:00 **Presentaciones de libros**
moderadas por Silvia Mendoza Mendoza

Miércoles 18 de octubre

Mesa 6. SUSTENTABILIDAD Y AGUA
moderada por Phyllis M. Correa

9:00 a 9:20 Ricardo López Ugalde
Ritualidad hídrica otomí. Aproximaciones a la concepción del numen hídrico entre los hñähñö de Querétaro

9:20 a 9:40 Elva Vianney Maya González
Memoria, tradición y modernidad: petición de agua a la Tlanchane en Texcalyacac, Estado de México

9:40 a 10:00	Edwin Galindo González y Neidi Yasmín García Sánchez <i>Relación hombre-naturaleza: los animales en la cosmovisión de un pueblo mazahua</i>
10:00 a 10:20	Alan Christian Maqueda Gálvez <i>El paisaje de la comunidad de Santa Ana Bathá, municipio de Chilcuautla, Hidalgo</i>
10:20 a 10:40	Guillermo Carrasco Rivas <i>Los otomíes, la sustentabilidad y las políticas públicas de desarrollo en la protección y manejo de las parcelas naturales de lechuguilla en El Cardonal, Hidalgo</i>
10:40 a 11:00	Tomás Serrano y René Covarrubias <i>Uso y conservación de las plantas comestibles en un contexto marginado de la Sierra de Pachuca, Hidalgo</i>
11:00 a 11:10	DISCUSIÓN
11:10 – 11:20	RECESO

Mesa 7. TEXTILES

moderada por Agustín Martínez Colín

11:20 a 11:40	Georgina María Arredondo Ayala, Yolanda Cruz Balderas y Rodrigo Marcial Jiménez <i>El rescate de los colorantes naturales para la elaboración de la indumentaria femenina mazahua en el municipio de El Oro, Estado de México</i>
11:40 a 12:00	Sandra Milena Babativa Chirivi <i>Identidad, reinención y reproducción cultural a través del uso de la indumentaria tradicional en la comunidad de San Juan Ixtenco, Tlaxcala</i>
12:00 a 12:20	Angélica López Rangel <i>La mujer mazahua: cosmovisión e identidad a partir de su indumentaria tradicional</i>
12:20 a 12:40	María Guadalupe Ramírez Ramos <i>Historia, saberes y prácticas: etnografía textil sobre la elaboración del bordado otomí en San Nicolás, Ixmiquilpan</i>
12:40 a 12:50	DISCUSIÓN
12:50 – 13:00	RECESO
13:00 – 14:00	Grupo Techiti – mujeres matlatzincas de San Francisco Oxtotilpan, municipio de Temascaltepec, Estado de México Muestra de tejido: <i>Rescate del telar de cintura, del hilado de la lana y de la vestimenta tradicional</i>
14:40 a 16:00	COMIDA

Jueves 19 de octubre

Mesa 8. Cosmovisión, saberes y prácticas 1

moderada por Verónica Kugel

- 9:00 a 9:20 Lourdes Baez Cubero
Santa Ana y Santa Rosa: interacción e incorporación en un mismo cuerpo. El caso de los otomíes de Santa Ana Hueytlalpan
- 9:20 a 9:40 Santiago Bautista Cabrera
El costumbre y el culto a los sitios sagrados en la geografía ritual de los otomíes de Ixhuatlán de Madero
- 9:40 a 10:00 Patsy Sarahí de la Cruz Clemente y Antonio de Jesús Enríquez Sánchez
De nubes y estrellas. La simbólica del maíz palomero entre los mazahuas del Valle de Ixtlahuaca
- 10:00 a 10:20 Sonia González de la Cruz
Trayectoria histórica del carnaval de los locos o pregoneros dedicado a San Francisco de Asís en una comunidad mazahua: San Francisco Tlalcilcalpan, Estado de México
- 10:20 a 10:40 Daniela Peña Salinas
La piel y la carne de los santos. El culto familiar y comunal en San Pedro Atlapulco, estado de México
- 10:40 a 11:00 Alejandro Martínez de la Rosa
Prácticas idolátricas en la primera mitad del siglo XVII en Querétaro y Guanajuato. Casos memorables que le han sucedido al Padre Fray Juan González Cordero
- 11:00 a 11:10 DISCUSIÓN
- 11:10 a 12:10 Conferencia magistral
Jacques Galinier
Una contienda asimétrica – Zithû, sepulturero otomí de la teoría
moderada por Yolanda Lastra

Mesa 9. Cosmovisión, saberes y prácticas 2

moderada por Tanya González Zavala

- 12:10 a 12:30 Carlos Arturo Hernández Dávila, Premio Noemí Quezada 2017 a la mejor tesis de doctorado
Cuerpos de Cristo. Cristianismo, conversión y predación en la Sierra de Las Cruces y Montealto, Estado de México
- 12:30 a 12:50 María Enriqueta Cerón Velásquez
Costumbre a la Santa Cruz: cambio de mayordomía en Zapote, Bravo

12:50 a 13:10	Phyllis M. Correa, Francisco Gerardo Correa Yáñez y Juan Martín Trujillo García <i>El sistema de cruces, cristos y santos de ánimas entre los otomíes de la cuenca central del río Laja en el municipio de San Miguel de Allende, Guanajuato</i>
13:10 a 13:30	Everaldo Suárez Nateras <i>Celebración del día de la Santa Cruz en la comunidad otomí de Zirahuato, Michoacán</i>
13:30 a 13:50	Domingo España Soto <i>El sacrificio de Cristo, del Venado y de unos caciques conquistadores-evangelizadores otomíes</i>
13:50 a 14:00	DISCUSIÓN
14:00 a 16:00	COMIDA

Mesa 10. Cosmovisión, saberes y prácticas 3

moderada por Doris Bartholomew Murray

16:00 a 16:20	Richard M. Ramsay <i>Voces del Gundhó: Martín Cecilio sobre la historia de su pueblo en 1971</i>
16:20 a 16:40	Fátima Santamaría Hernández <i>La festividad otomí del apóstol Santiago en Coroneo, Guanajuato</i>
16:40 a 17:00	Bernardo Guízar Sahagún <i>Dos mitos de Santiago, defensor de indios</i>
17:00 a 17:20	María Gardenia Rojas Acosta <i>Territorio y ritual en torno a barrios y capillas de las danzas de apaches de la región del Bajío de Guanajuato</i>
17:20 a 17:40	Miguel Reyes Contreras <i>Los antropónimos como parte de la identidad: la tradición, la iglesia y la ley civil. Tres estudios de caso</i>
17:40 a 18:00	DISCUSIÓN
18:00 a 19:00	Presentaciones de libros moderadas por Dora Pellicer

Viernes 20 de octubre

Mesa 11. Diálogo de saberes

moderada por Ivy Jacaranda Jasso Martínez

- 9:00 a 9:20 Karla Paola López Miranda
Lo híbrido como expresión de los conocimientos y prácticas de las parteras tradicionales de San Felipe del Progreso: la necesaria problematización
- 9:20 a 9:40 Gabriela Garrett Ríos
La santa rosa: sobre los usos de la planta sagrada en la región Otomí-Tepehua y la necesidad de reglamentar su manejo
- 9:40 a 10:00 Norma Berenice Gómez González
Pensamiento médico indígena: revisión de textos matlatzincas
- 10:00 a 10:20 Jorge Uzeta Iturbide
Miradas en oposición: ¿cuál es la naturaleza de las comunidades otomíes guanajuatenses y cuál la de nuestras propias etnografías?
- 10:20 a 10:40 Alfredo Zepeda González
La contradicción entre el nombramiento de autoridades otomíes y el sistema de partidos
- 10:40 a 10:50 DISCUSIÓN

Mesa 12. Etnohistoria de los pueblos otopames

moderada por Alfredo Zepeda

- 10:50 a 11:10 Diego Felipe Aparicio, mención especial del Premio Noemí Quezada 2017 a las mejores tesis sobre pueblos otopames
El discurso sobre los indios en la Carta Consulta escrita en 1772 por Pedro Joseph de Leoz, Alcalde Mayor de Tulancingo: análisis historiográfico
- 11:10 a 11:30 Yolanda Lastra
Francisco de Ajofrín, viajero del siglo XVIII poco conocido
- 11:30 a 11:50 Mari Carmen Serra Puche
La presencia otomí en Tlaxcala. Pasado y presente
- 11:50 a 12:10 Hugo Cotonieto Santeliz y Jesús Ernesto Velasco González
Aportes multidisciplinarios para el estudio de los pames septentrionales y su territorio a través del tiempo
- 12:10 a 12:30 Tania Guerrero Collazo
Datos para la reconstrucción histórica del pueblo de indios de Tecozautla
- 12:30 a 12:50 Mirtha Leonela Urbina Villagómez
Los hilos de la memoria: los mecos pames de Misión de Arnedo en las gestas independentistas
- 12:50 a 13:00 DISCUSIÓN

13:00 a 14:00 Conferencia magistral
María Castañeda de la Paz
Caciques otomíes de nuevo cuño. Anhelos y pretensiones
moderada por David Charles Wright Carr

14:00 a 16:00 COMIDA

Mesa 13. Desposesión territorial de pueblos otopames

moderada por Petra Benítez Navarrete

16:00 a 16:20 José Concepción Arzate Salvador y Federico Arzate Salvador
*Preservación de la identidad como forma de cohesión social en
migrantes otomíes del norte de la ciudad de Toluca*

16:20 a 16:40 Sandra Figueroa Sosa
¡Ahí vienen los que matan! Del gasolinazo y los retruécanos de la
memoria en Ndöngú (San Jerónimo Acazulco)

16:40 a 17:00 David Pérez González
El territorio sagrado en disputa. El caso de Mayónnijä, México
Chiquito

17:00 a 17:20 Rocío Itzel Sánchez Juárez
*Disputa, despojo y transformación en el sureste del territorio otomí
en una perspectiva histórica*

17:20 a 17:30 DISCUSIÓN

17:30 a 18:00 **Clausura**

18:00 a 19:00 BRINDIS DE CLAUSURA

PRESENTACIÓN DE LIBROS

Martes 17 de octubre, 18 a 19 horas

Modera: Silvia Mendoza Mendoza

Atlas etnográfico del Estado de México

Efraín Cortés Ruiz y Jaime Carreón Flores (coords.)

Instituto Nacional de Antropología e Historia y Fondo Editorial del Estado de México, 2017

PRESENTA: Martha Muntzel

Tlahuica

Martha Muntzel y Natividad González Néstor

Archivo de lenguas indígenas de México, Colegio de México, 2017

PRESENTA: Aileen Martínez Ortega

Vocabulario castellano-matlatzinca de fray Andrés de Castro (1557). Vocabulario español-matlatzinca de Roberto Escalante y Marciano Hernández (circa 1973)

Yolanda Lastra, Leopoldo Valiñas y Etna Pascacio (eds.). Versión paleográfica y analítica del vocabulario colonial: Doris Bartholomew Murray

Instituto de Investigaciones Antropológicas, UNAM, 2017

PRESENTA: Doris Bartholomew Murray

Grupos indígenas y procesos sociales en la región del Bajío en Guanajuato

Vol. 1: *Historia oral, migración interna y división étnica técnica del trabajo*

Vol. 2: *Vida cotidiana, estructura familiar, valores, religión, vida festiva, discriminación y propuestas de mejora*

Ricardo Contreras Soto y Diana del Consuelo Caldera González (coords.)

Universidad de Guanajuato, 2016

PRESENTA: Phyllis Correa

Género y juventudes

López Guerrero Jahel y García Álvarez, Luis Fernando (2016) “**La construcción de lo juvenil en dos experiencias migratorias de mujeres y hombres indígenas en dos contextos metropolitanos de México**” pp. 47-77.

Angélica Aremy Evangelista García *et al* (coords.)

El Colegio de la Frontera Sur, San Cristóbal de las Casas, 2016

PRESENTA: Silvia Mendoza Mendoza

Jueves 19 de octubre, 18 a 19 horas

Modera: Dora Pellicer

Historia de la tipografía colonial para lenguas indígenas

La tipografía y el diseño editorial en otomí

Marina Garone Gravier

CIESAS, México 2014

PRESENTA: Verónica Kugel

Los conocimientos de la gente de mi pueblo.

Tecnologías tradicionales en Hidalgo

Lucero Corona Clemente, Reyna Delgadillo López, Martín Lechuga Santiago, Yéssica

Osorio Miranda, Érik Abraham Ávalos Ángeles, Rossana Roque Baxcajay

Lourdes Raymundo Sabino (coord.)

Universidad Intercultural del Estado de Hidalgo

PRESENTA: Lourdes Baez

Ra hyokak'oihmi. El creador de imágenes de rostros

Obra, orgullo, origen: José Luis Romo

DVD, Universidad de Guanajuato, 2015

PRESENTA: Dora Pellicer

El bordado tradicional otomí de San Antonio Sabanillas, Cardonal, Hidalgo

y

Xide, historias de personajes otomíes

Alberto Avilés Cortés

Ediciones Mayahuel / Centro Estatal de Lenguas y Culturas Indígenas

Pachuca, 2016 / 2017

PRESENTA: Dalia Peña

Gopa ge ngodü nubū ja hnini juxthe

Festividad del día de muertos en Río Beltrán, Huehuetla, Hidalgo

Beatriz Pérez Pérez, Argelia García García, Lucio Ibarra Molina y Fernando Ibarra

Molina; Dalia Peña Islas, coordinadora

Publica UICEH

PRESENTA: Bernardo Guízar